

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea

### Talbiet tar-rikorrenti

— tannulla l-atti kkontestati u tikkundanna l-Kummissjoni għall-ispejjeż.

### Motivi u argumenti prinċipali

Din it-tilwima għandha bhala suġġett talba għall-annullament tad-deċiżjoni tal-Kummissjoni Ewropea tas-26 ta' Frar 2013 [C(2013) 1200 def.] u flimkien ma' din, tad- Dikjarazzjoni tal-oġġezzjonijiet [C(2013) 1199 finali] permezz ta' liema l-Kummissjoni nediet formalment il-proċedura AT. 40032 — BR/ESBR — *Reċidiva* intiża sabiex temenda d-Deciżjoni C(2006) 5700 finali fil-Każ COMP/F.38.638 — *Gomma butadiene u gomma stirene u butadiene magħmula bil-proċess ta' polimerizzazzjoni permezz ta' emulsjoni* tad-29 ta' Novembru 2006, annullata parzjalment u emendata mill-Qorti Ġenerali tal-Unjoni Ewropea b'sentenzi mogħtija fit-13 ta' Lulju 2011 fil-Kawżi T-39/07 *Eni vs Il-Kummissjoni* u T-59/07 *Polimeri Europa vs Il-Kummissjoni*.

Bl-ewwel u l-uniku motiv tar-rikors, ir-rikorrenti tallega n-nuqqas ta' kompetenza tal-Kummissjoni li tiftah mill-ġdid fil-konfront ta' għalha l-proċedura sanzjonarja għall-adozzjoni ta' deciżjoni ġdida ta' ksur. B'mod partikolari, ir-rikorrenti tqis li s-setgħa sanzjonarja tal-Kummissjoni fil-konfront ta' *Versalis S.p.A.* fir-rigward tal-fatti li huma s-suġġett tal-proċedura COMP/F/38.638 — *Gomma butadiene u gomma stirene u butadiene magħmula bil-proċess ta' polimerizzazzjoni permezz ta' emulsjoni*, għet eżawrita in-segwitu tal-adozzjoni tad-deċiżjoni tad-29 ta' Novembru 2006 [C(2006) 5700 finali], annullata parzjalment u emendata mill-Qorti Ġenerali tal-Unjoni Ewropea b'sentenzi mogħtija fit-13 ta' Lulju 2011 fil-Kawżi T-39/07 *Eni vs Il-Kummissjoni* u T-59/07 *Polimeri Europa vs Il-Kummissjoni*, attwalment appellati quddiem il-Qorti tal-Ġustizzja. Il-Kummissjoni, permezz tal-ftuh mill-ġdid tal-proċeduri sanzjonarji, bi hsiebha tipproċedi għal reviżjoni fil-mertu tal-motivi tad-deċiżjoni tad-29 ta' Novembru 2006, jiġifieri għal evalwazzjoni mill-ġdid tal-fatti li jirrigwardaw lir-rikorrenti li kienu diġà gew stab-biliti fl-istadju tal-evalwazzjoni inizjali u li fuqhom diġà esprimiet ruhha l-Qorti Ġenerali fl-eżerċizzju tal-istharrig ġudizzjarju kollu ta' għalha. Il-ftuh mill-ġdid tal-proċedura ta' ksur għalhekk tqum, għall-finijiet u effetti, b'mod ċar b'kuntrast mal-prinċipji *tan-ne bis in idem*, taċ-ċertezza legali, tal-aspettattivi legittimi, kif ukoll tal-protezzjoni ġudizzjarja effettiva.

### Rikors ipprezentat fil-15 ta' April 2013 — *Eni vs Il-Kummissjoni*

(Kawża T-211/13)

(2013/C 156/99)

Lingwa tal-kawża: it-Taljan

### Partijiet

Rikorrenti: *Eni SpA* (Ruma, l-Italja) (rappreżentanti: G. M. Roberti u I. Perego, avukati)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea

### Talbiet tar-rikorrenti

— tiddikjara r-rikors ammissibbli;

— tannulla l-atti kkontestati;

— tikkundanna lill-Kummissjoni għall-ispejjeż.

### Motivi u argumenti prinċipali

Dan ir-rikors huwa dirett kontra d-Deciżjoni tal-Kummissjoni li tattiva mill-ġdid il-proċeduri ta' sanzjoni tas-26 ta' Frar 2013 [C(2013) 1200 finali], kif ukoll kontra d-Dikjarazzjoni tal-Oġġezzjonijiet tas-26 ta' Frar 2013 [C(2013)1199] dwar proċedura skont l-Artikolu 110 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea u skont l-Artikolu 53 tal-Ftehim ŻEE, fil-Każ AT.40032-BR/ESBR.

Insostenn tar-rikors ta' għalha, ir-rikorrenti tinvoka kompetenza vvizzjata, billi l-Kummissjoni ma tistax tattiva mill-ġdid il-proċedura ta' sanzjoni bil-ghan li tbiddel id-deċiżjoni adottata fil-Każ BR-ESBR fl-2006 u li tadotta, kontestwalment, deciżjoni ġdida ta' sanzjoni li timponi mill-ġdid iż-żieda minhabba reċidiva.

ENI ssostni li fis-sentenza tat-13 ta' Lulju 2011 (Kawża T-39/07), minbarra li pprovdiet għall-annullament parzjali tad-deċiżjoni BR-ESBR tal-2006, fejn irrizultat evalwazzjoni żbaljata tal-aggravanti tar-reċidiva min-naħa tal-Kummissjoni, il-Qorti Ġenerali effettivament eżerċitat il-kompetenza ta' għalha nnifisha fuq il-mertu — skont l-Artikolu 261 TFUE u l-Artikolu 31 tar-Regolament 1/2003 — fejn iddeterminat l-ammont tal-multa u ssostitwiet l-evalwazzjonijiet ta' għalha ma' dawk tal-Kummissjoni. Minbarra li jiksru tali dispożizzjonijiet, l-atti kkontestati jmorru barra minn hekk kontra l-Artikolu 266 TFUE, il-prinċipju ta' attribuzzjoni tal-kompetenzi u tal-ekwilibrju istituzzjonali skont l-Artikolu 13 TFUE, kif ukoll kontra l-prinċipji fundamentali ta' proċess ekwu, skont l-Artikolu 6 KEDB u l-Artikolu 47 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-UE u tal-prinċipju ta' *ne bis in idem* skont l-Artikolu 7 KEDB.

Barra minn hekk, ENI tikkontesta l-fatt li, bil-kontra ta' dak li sostniet il-Kummissjoni, il-Qorti Ġenerali ma kkonstatatx difett proċedurali fir-rigward tal-applikazzjoni tar-reċidiva magħmula mill-Kummissjoni fid-deċiżjoni BR-ESBR tal-2006; fejn għaldaqstant l-inizjattiva tal-Kummissjoni hija bbażata fuq premissa legali u li effettivament hija għal kollox żbaljata u, anki minn din il-perspettiva, tmur kontra l-Artikolu 7 KEDB.